

当事業団では国際化推進事業の一環として、東広島市民と外国籍市民の交流を図るため、恒例の新年交流会を次のとおり開催し、外国籍市民の方々に日本の伝統的な正月行事を体験し、楽しくお正月のひと時を過ごしていただきたいと考えております。

公益財団法人東広島市教育文化振興事業団

日時:令和2年1月12日(日)13:30~16:00

会場:東広島市市民文化センター3階アザレアホール 2階日本間(着付会場)

餅つき・茶道・華道・書道・着付(浴衣)・折り紙

NEW YEAR PARTY
 がいこくせいしんめい のおとしな じせいの じせいの じせいの
 ★ 外国籍市民の皆さん、日本のお正月を楽しみましょう ★
1月12日(日)
13:30~16:00
 アザレアホール
 (サンスクエア3F) **無料 ¥0**

先着300名まで!
 12月23日から、事前に申込みできます!

問合せ コミュニケーションコーナー (サンスクエア1F)
 Email corner@hhface.org TEL 082-423-1922



新年交流会
 ★ 外国籍の各位朋友、请大家一起来庆祝日本传统的元旦 ★
1月12日(星期天)
13:30~16:00
 社団法人アザレア (Azalea Hall)
 (太陽广场Sunsquare3楼) **免费 ¥0**

报名人数: 按报名顺序前300名!
 12月23日开始报名!

咨询 外国人交流中心(太阳广场Sunsquare1楼)
 Email: corner@hhface.org

NEW YEAR PARTY
 ★ Enjoy Traditional Japanese New Year Activities ★
January 12th Sun.
13:30~16:00
Azalea Hall
 (Sunsquare Higashihiroshima 3F) **Free ¥0**

Advance application is possible from
 December 23th to the first 300

Contact
 the Communication Corner (Sunsquare Higashihiroshima 1F)
 Email corner@hhface.org

Festa de Ano-Novo
 ★ Venha se divertir na festa de ano-novo voltado aos estrangeiros ★
12 de janeiro (dom)
13h30~16h00
Hall Azalea
 (Sunsquare 3º andar) **Gratuito ¥0**

Contato
 Salão de Comunicação (Sunsquare 1º andar)
 TEL 082-423-1922

NEW YEAR PARTY
 ★ Trải nghiệm những hoạt động thú vị Tết truyền thống Nhật Bản ★
Chủ Nhật, ngày 12/1/2019
13:30~16:00
Hội trường Azalea
 (Tầng 3, Sunsquare Higashihiroshima) **Phi tham gia ¥0 (miễn phí)**

Thông tin liên hệ
 Communication Corner (Tầng 1, Sunsquare Higashihiroshima)
 TEL 082-423-1922

主催: 国際化推進協議会

事業団から報告

1月12日(日)に開催いたしました新年交流会におきましては、…誠にありがとうございました。お陰様で、寒い中多くの外国籍市民の方(23ヶ国約250名)にご来場いただき、様々な日本の伝統的な正月行事を体験し楽しんでいただくことができました。国際交流ボランティアさんも大勢ご協力くださいましたので、合わせますと345名のご参加となりました。当事業団といたしましては、この新年交流会がより一層東広島市の国際化推進のお役に立てるよう、邁進していく所存でございますので、今後とも、ご支援・ご指導を賜りますよう、よろしく願いいたします。最後に、1月13日の中国新聞朝刊に掲載されました記事をご覧ください。動画(ビデオ)は中国新聞ホームページに載っております。

(公財)東広島市教育文化振興事業団より